

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

FUNDADO EN 1901

CORRESPONDENCIA:

— POR —

Dirección telegráfica:

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, 37

TELEFONO NUMERO 25

Apartado núm. 11

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —
TELEFONO NUM. 141

FELIX CUESTA
FABRICA DE LICORES ANISADOS Y JARABES
EXPORTACION DE VINOS CHAMPAGNES
FRENTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

SOLICITAMOS

representante muy activo para la provincia de Segovia, para maquinaria eléctrica, bombas, motores a gas, porres, máquinas, herramientas y accesorios de máquinas.

Dirigirse con referencias a

EL MATERIAL INDUSTRIAL C. A.
SUCURSAL DE MADRID
Veneras, 2. Apartado 946

Problema agrario

Tarde, como pocos años, terminó la recolección de cereales; pero ya el grano está en las paneras. El labrador, al cabo de un año difícil y angustioso, —difícil por el enorme encarecimiento de los elementos del cultivo y de la mano de obra, y angustioso por las excepcionales alternativas meteorológicas— ve su faena terminada, por fin. Pero aún le falta una estación de su calvario: a la hora de convertir el grano en dinero, los precios del trigo han bajado; ya no eran muy altos, apenas si excedían del tipo medio remunerador en su actual cosecha; y han bajado, no obstante.

A la baja han concurrido las maquinarias de los negociantes de ciertas regiones del litoral, que preparan un fuerte negocio de trigos extranjeros, y las torpezas o las direcciones constantes del Gobierno, que en el momento crítico en que se forman los precios de la nueva campaña, y en que la oferta sobrepasa con gran ventaja a la demanda, ha lanzado a la venta los «stocks» de trigo exótico que poseía el Estado: restos de aquellas compras del funesto ministro Espada, que han costado varios millones a los contribuyentes, sin que hiciesen bajar ni en un sólo céntimo el precio del pan. A cambio, algunos nuevos ricos habrán puesto un altar encima de la caja de caudales a «San Espada, populachero e inconsciente».

Mira ahora el labrador, repetimos, agrario en la panera, su bolsillo va-

cío, sus necesidades apremiando, el mercado en baja... y la nueva sementera en perspectiva. Esta enumeración expresa el encadenamiento lógico de los hechos que comprende, y sugiere las consecuencias peligrosas y graves que se avecinan.

La necesidad de vivir y pagar, obligará al labrador a vender su grano; la baja de precios le hará liquidar el año con pérdida... Si en año de buena cosecha el cultivo le empeña, ¿se decidirá a seguir cultivando?

He aquí el enigma gravísimo que abre su interrogación ante la próxima sementera. He aquí un problema trascendental para España, en que el Gobierno no se ha fijado o que el Gobierno desdén.

Se sembrará otra vez, sí. Pero ¿se sembrará tanto como el año pasado?

Estadísticas recientes, que muchas veces hemos publicado, y a las cuales, repetidamente nos hemos referido, dicen que el buen precio obtenido para el trigo y demás cereales al comenzar la guerra europea, hicieron aumentar el cultivo en España, hasta alcanzar casi el límite de nuestras necesidades de siembra y consumo; es decir, a bastar el cultivo nacional para satisfacer las necesidades nacionales y no seguir teniendo pendiente del extranjero nuestro pan. Y nos dicen también, que las equivocadas medidas de los sucesivos Gobiernos restringiendo el precio de los cereales, poniendo trabas a su comercio y agravado con injustas disposiciones a los labradores, originaron una nueva y rápida disminución del cultivo hasta ponernos, otra vez, en la depresiva y antieconómica situación de antes.

Estamos ahora, ante otra sementera. Otra vez el problema se plantea. El peligro de una nueva disminución del cultivo de cereales, de trigo, especialmente, se alza amenazador. El Gobierno tiene en sus manos la solución.

Nos parece que éste es un tema digno de que las Cortes deliberen sobre él al reanudar ahora sus tareas.

R. A.

Noticias militares

ARTILLERIA

Escuela Superior de Guerra.—Han ingresado en la Escuela Superior de Guerra, los capitanes don Antonio Hidalgo y don Miguel Calderón.

Cumplimiento del retiro obligatorio

La Gaceta del 6 del actual publica lo siguiente:

1.º Los alcaldes admitirán y cursarán directamente a la Inspección general del Retiro obrero, en la corte, España, 6, cuantas denuncias les presenten los interesados, o entidades a que éstos pertenezcan, por incumplimiento de las disposiciones legales que regulan el retiro obrero.

2.º Las denuncias no habrán de tener publicidad, y su forma ha de ser sencilla, limitándose a consignar: nombre y apellido del patrono denunciado, domicilio, clase de trabajo, industria o explotación a que se dedica y motivos de la falta cometida, bien sea la no afijación de sus obreros, en totalidad o en parte, al régimen obligatorio de retiro; o, a ser posible, el nombre de los obreros no inscriptos; bien consista la infracción cometida en la falta de pago de las cuotas a las Cajas autorizadas al efecto, o en la de no tener expuesto en el sitio del trabajo el justificante de haber realizado el pago.

3.º Los hechos denunciados serán objeto de comprobación, sin que se adopte resolución alguna mientras no se realice aquélla.

4.º Por las Alcaldías se recibirán directamente de la Inspección general del Retiro obrero, y comunicarán a los interesados, las notificaciones y requerimientos que aquéllas les dirija para el cumplimiento de las disposiciones infringidas; y

5.º Que se publique esta disposición en la Gaceta de Madrid y en los Boletines Oficiales de las provincias, para mayor difusión de la misma.

El teatro en Segovia

Cupletería andante

Es una pena pensar en el destino que tiene hoy reservado nuestro Teatro Juan Bravo.

Cuando se construía, todos los segovianos estábamos orgullosos porque íbamos a poseer uno de los mejores coliseos de provincias.

Sin saber cómo ni explicarnos el porqué, hoy está cerrado o relegado a los menesteres de un cine barraca.

No otra cosa es el continuo abuso de la advenediza cupletería, que no encaja, a pesar de todo, en nuestro espíritu ni en nuestra idiosincrasia.

El cuplé, cuya palabra hemos acoplado

do como neologismo galicista al lenguaje castellano, no puede tener arraigo en la escena española por una razón muy sencilla.

Nos falta la cupletería, por que las que tenemos son una camaridad, sin que por esto debamos de afligirnos, porque a los demás países, excepto a Francia, les sucede igual.

Únicamente las francesas poseen el secreto del cuplé, porque es genuinamente galo, con todas las ventajas del lenguaje propio para decir atrocidades con el mayor descoco y apariencias de candidez.

Nosotros tenemos la hegemonía del tóreo y cuando algunos diestros franceses ensayaron el arte del Guerra, presentándose a torear con bigote, fracasaron.

Nuestras pobres cupleterías, aún las más famosas, han fracasado porque les falta el «Sans gene» y todas las cualidades precisas para el arte de que se trata.

De todo esto nos hemos convencido hace pocos días en el Teatro Juan Bravo, convertido por obra y gracia de una empresa, en una sesión continúa de *alza pilili*. De allí salimos desilusionados ¡qué desafinación y sosería! ¡Qué incompreensión del arte!

El repertorio, desde luego, es desastroso, y esto demuestra que el músico, el poeta y la cupletería no saben lo que se traen entre manos y no tienen la menor noticia de quienes fueron Eugenia Buffet, Miette y Yolanda Iris.

Un expediente lesivo al interés general y a la villa de El Espinar

Desde el mes anterior vino tramitándose en las oficinas provinciales de Segovia un expediente de concesión de aprovechamiento de aguas, de tan suma importancia para ser visto por los Poderes públicos con el mayor cuidado, como que del mismo depende no ya solo la prosperidad, si que probablemente la vida actual de una de las más progresivas villas de tierra segoviana.

Proyéctase un total embalse de las aguas del río Moros, con fines industriales y no ciertamente inspirados en beneficio de El Espinar, a quien pertenecen por su nacimiento y curso, las aguas que se pretenden aprovechar. Los fines son tan amplios, que para prevalecer necesitan destruir casi la totalidad de los hermosos pinares de «La Garganta» y absorber las aguas que hoy utiliza la floreciente colonia de San Rafael. Estos dos rasgos denotan la incompatibilidad entre los derechos de la villa y los de los promotores del aprovechamiento; la oposición irreductible en que se hallan el fin industrial de cierta poderosa sociedad y la natural aspiración a vivir y progresar que fuertemente arraiga en el vecino pueblo.

Parece que el Poder supremo de la nación, que también se encuentra afectado por el proyecto, debiera vigilar por que se cumplieran las leyes; y a falta de regla jurídica, o en la duda de su aplicación, resolviera el conflicto, manteniendo en su integridad los innatos derechos de todo un municipio, repudiando de plano cualquier atentado que contra ellos se promoviere más o menos disfrazadamente. Aún creemos que así habrá de suceder; pero lo cierto es que el expediente ha circulado con audacia por los centros informantes precedido de incansantes estímulos para su rápida terminación, y fué elevado al ministerio a principio del mes actual.

Teatro Juan Bravo

Matilde Moreno en Segovia

El sábado, domingo y lunes próximos actuará en este teatro la eminente actriz Matilde Moreno, con su excelente compañía de verso, dándonos a conocer las mejores obras de las que figuran en el repertorio de tan famosa artista.

La presencia de Matilde Moreno en nuestra escena constituirá un verdadero acontecimiento, y hará desfilar a todo Segovia por el teatro Juan Bravo.

Crean nuestras cupleterías que para triunfar solo se necesita cambiar de trajes rápidamente como Frégoli y bailar unas seguidillas o un bolero enseñando bien las piernas y diciendo palabras de mal gusto.

Con un poco de voz, una fregatriz cualquiera, que tenga buen palmito, sin la menor cultura, sin saber leer y escribir acaso, busca la protección de un señor que habla a un amigo empresario y ya tenemos una «divette» más o una «etoile» «dernier jour».

No hay derecho, señores empresarios, porque además de depravar el gusto artístico del público, se ofende nuestra brillante historia teatral, que los mismos franceses copiaron de nosotros.

Y sobre todo, en nuestro teatro, no deben pisar esas estrellas de la picardía.

Nuestro coliseo, si en algo ha de hacerse valer, solo debe albergar teatro español ya sea comedia o zarzuela.

Prueba de que el público segoviano rinde el debido homenaje al teatro, es que en el primer año que siguió a su inauguración actuando buenas compañías, la mitad de las noches se agotaban las localidades.

Ahora con esta cupletería andante que nos traen, asisten muy contadas personas de buena fe y solo pueden contar con la aquiescencia de unos pocos caballeros amigos de las mujeres de postín... de postizos.

Por la comisión de expositores, don Lope Tablada disertará acerca de las «Exposiciones y Dominio de Arte», leyendo después varias adhesiones y opiniones de autorizadas personalidades, entre ellas una carta del director general de Bellas Artes y una poesía alusiva al acto de don Ignacio Arévalo.

La Unión Resinera con elementos alemanes

Según noticias circuladas, de que la Revista de Montes se ha hecho eco, está acordada la formación de una sociedad hispano-alemana, en la que entrarán la Unión Resinera Española y una Casa de Hamburgo que transportará a nuestro país su instalación completa de Alemania.

La nueva entidad se dedicará a la fabricación de productos de la destilación y refinación de aceites de resinas, y fabricará barnices de todas clases, esmaltes, preparados secantes, pinturas, colores anticorrosivos, linoleums, colas, anilinas y numerosos productos químicos, entre los que figuran el terpinol y el alcanfor sintético.

En la Jura de la bandera

Alocución del director de la Academia de Artillería

Hé aquí la vibrante y patriótica alocución que dirigí a los alumnos de nuevo ingreso el coronel de la Academia de Artillería don Fernando Flórez, en el acto de la jura de la bandera, la cual alocución no pudimos publicar por falta de espacio, en nuestro número del sábado:

«Acabáis, señores, de celebrar el acto más solemne, el más trascendental de vuestra vida militar.

Prometisteis ante Dios perder hasta la última gota de vuestra sangre en defensa de vuestra Patria y de vuestro Rey, y esta promesa os convierte en soldados, ciudadanos, decididos al sacrificio de cuanto pueda representar egoísmos, conveniencias, afectos, aún los más puros y los más santos, ante el cumplimiento de los deberes que voluntariamente acabáis de contraer.

El ejemplo de vuestros compañeros de ayer, que han sellado con su sangre en los campos africanos la promesa que en día no lejano hicieron ante esta misma bandera, os demuestra la trascendencia del acto y os enseña cómo saben cumplir sus deberes cuantos visten nuestro honoroso uniforme.

El recuerdo de este día ha de quedar siempre grabado en vuestra memoria y ha de ser el punto inicial de vuestra conducta futura.

Renunciasteis de buen grado vuestra libertad para abrazar el estrecho régimen de la profesión militar.

La Patria, en cambio, os admite desde hoy por guardadores de su libertad y de su independencia.

A vuestro amparo podrá vivir y engrandecerse; prosperará cuanto constituye el alma de las nacionalidades, la religión, la familia, las instituciones, lo que representa, en suma, el pasado glorioso, la esperanza del porvenir.

Esta misión altísima, que por sí sola ennoblece a cuantos de buena fé la han aceptado y procuran cumplirla, va unida a otra trascendental también, cuya importancia aumenta de día en día. Seréis, señores, los educadores de nuestras juventudes: haréis de cuantos estén a vuestras órdenes soldados capaces de defender su Patria en los campos de batalla, al par que ciudadanos cuyas virtudes sean base de su engrandecimiento y de su prosperidad.

Para ello es preciso, señores, que aceptéis de buen grado no sólo la ciencia que vuestros profesores han

Clausura de la Exposición de Arte

Aunque se había anunciado para esta noche la clausura de la Exposición de Arte Segoviano, esta se verificará mañana martes, a las siete de la noche.

En dicho acto darán un concierto los alumnos de la clase de música de la Escuela de Bellas Artes, acompañados de varios elementos musicales de esta capital, dirigidos todos por don Luis Casares.

de transmitir, sino también aquellas enseñanzas que con el amor a la profesión son en suma las que constituyen el elevado espíritu, sin el cual los ejércitos no pueden existir.

Así lo espero de vosotros; que el recuerdo de este día en que rodeados de ambiente de cariño y de compañerismo que entre nosotros reina,

habéis sido admitidos en esta relación de hombres honrados, que se llama milicia, sea vuestro norte en lo futuro, y si por desgracia algún día os véis en el trance de cumplir vuestra promesa, hacedlo seguros de que al perder la vida seréis inmortales en la memoria de vuestros compañeros.

Señores: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

Horrible explosión en el Parque de Artillería de Vitoria

Vitoria, 8.—A las once y media de esta mañana se encontraban el comandante don Mariano Tramun, los capitanes don Fernando Figueras y don Lucio Merino, pertenecientes al Arma de Artillería, con el auxiliar de la misma Felipe Angulo, el maestro artificiero Maximino Lacalle, los cabos Vicente Fernández y Jerónimo Murguruta, más catorce soldados en el patio del parque de Artillería, cargando, como todos los días, cajas de municiones con destino a Marruecos. Estaban divididos en dos grupos, al frente de uno de los cuales estaba el comandante señor Tramun y al frente del otro el maestro artificiero. Antes de proceder al cierre de las cajas, los capitanes abandonaron el patio por indicación del comandante. Las cajas fueron montadas sobre una mesa, y sin que se sepa la causa (aunque se supone que efecto del fuerte viento algunas piedrecitas se produjeron entre los balines), al dar los primeros golpes de mazo en los bordes, se produjo una formidable explosión, que causó las siguientes víctimas:

Comandante don Mariano Tramun, muerto; auxiliar Felipe Angulo, gravísimo; cabo Fernández y cabo Murguruta, muertos; soldados José de Miguel, Ángel Rodríguez, Francisco Domínguez, José Fernández y Francisco Eguiluz, heridos graves.

Los soldados de Artillería que resultaron heridos, parecían monstruos, pues tenían la cara ennegrecida por la pólvora y enormemente inflamada. Un sacerdote iba de un lado a otro del hospital, administrando a los heridos los auxilios de la Religión.

A éstos se les trasladó al Hospital Militar, habiendo necesidad de pro-

ceder a la inmediata amputación de una pierna al auxiliar Angulo.

El parque de Artillería está situado detrás de los muelles de la estación del ferrocarril del Norte, y por efecto de la explosión se derrumbó un pabellón del edificio, y se hicieron añicos todos los cristales de los coches del depósito, así como la cristalería de los edificios próximos.

Gran número de balines han sido encontrados en diferentes sitios de la población.

En el lugar de la catástrofe presentaron inmediatamente las autoridades civiles y militares y numeroso público.

Más tarde ha fallecido el cabo Murguruta.

El auxiliar de Artillería don Felipe Angulo, después de haberle sido amputada totalmente la pierna derecha, a pesar de los tremendos dolores y de la fiebre altísima que sufría, quedó muy despejado y pidió espontáneamente que acudiera un sacerdote para que le confesara y le viaticara, así como un notario para hacer testamento.

Manifestó, asimismo, deseos de casarse, pues estaba próximo a contraer matrimonio.

Después de viaticado, se personó el notario en el hospital, haciendo el señor Angulo su testamento, y luego acudió su prometida con el personal del Registro civil y los testigos, verificándose el matrimonio.

Con este motivo se desarrolló una escena imponente.

Los heridos gravísimos son el cabo Vicente Fernández, y los soldados, Ángel Rodríguez, Francisco Domínguez y José Fernández. Muertos graves, los soldados José Miguel y Francisco Eguiluz.

La campaña de Marruecos

En Melilla

La última operación

Melilla.—El general Sanjurjo, en un avance combinado entre Sagan y Sebti, ha ocupado la posición llamada de Avanzamiento, que es el final de la línea del Ferrocarril de la Compañía de Minas del Rif.

La operación se ha efectuado sin que el enemigo opusiera resistencia y casi sin disparar un solo tiro.

Con el avance de hoy vuelve a quedar en nuestro poder toda la línea férrea de la Compañía expresada. La posición tomada está en la mitad del camino que va de Sebti al Monte Usar, donde Abd-el-Krim tenía su cuartel general.

Desde la nueva posición se domina parte de Axara y un gran trozo del ferrocarril de la Compañía francesa de minas.

Aun cuando el general Sanjurjo había combinado hábilmente la operación, por sí los núcleos enemigos atacaban la vía férrea, sólo se ha oído el tiro de algunos paños.

Todas las instalaciones mineras están casi destruidas por los moros, y durante el avance hemos destruido numerosos poblados y nos hemos apoderado de abundante botín.

La posición del Avanzamiento es una elevada colina, la más importante del collado de Atlatez. Domina todo ese collado y el zoco El Had de Beni Buifur.

Al pie de dicha altura se encuentra una gran barranca, en la que el enemigo podía ocultarse para tirotear a nuestras fuerzas. Sobre la colina se eleva un importante bloca que se construyó en 1909.

El hecho de que el enemigo no nos haya hostilizado demuestra el grave quebranto que ha sufrido y los deseos que tiene de no pelear.

Futuras operaciones

Todo prueba que ha mejorado nuestra situación en Marruecos.

Después de la ocupación de Atlatez se creó venirá la acción rápida sobre Zeluán, ocupando la alcazaba y el poblado, con objeto de seguir hasta Monte Arruit.

Se espera encontrar en Zeluán algo más espantoso que lo que se halló en Nador.

Si tiene la evidencia de que se hallarán más de 500 cadáveres de los que formaban la población civil y muchos soldados que no pudieron escapar.

A más de seis kilómetros de distancia puede percibirse el helor que sale de Zeluán; a dos kilómetros es imposible resistirlo y respirar su atmósfera.

Un notable indígena de Tanima, verdadero amigo de España, lo cual ha demostrado protegiendo y salvando a varios prisioneros, ha declarado que fue tan rápida la invasión de los cabileños sublevados, que no dio tiempo a nada.

Nadie pudo suponer la magnitud de la catástrofe.

Dueños los rebeldes del poblado y de la alcazaba, se enteraron de que algunos soldados indígenas habían sido fusilados por desertores.

Siete u ocho jefes deliberaron y acordaron vengar este castigo.

Reunieron a toda la población, civil, soldados y prisioneros y los encerraron en la alcazaba, donde todos perecieron de modo horrible.

Duró la matanza cuatro días.

Yo pude llevarme tres, que fueron casi los únicos que se salvaron.

De tan horribles y salvajes crímenes, sólo se salvaron algunos que fueron considerados convenientes para trabajar; pero la vida de éstos



Máquina de escribir Underwood

Campeón oficial desde hace 15 años consecutivos

C. A. Guillermo Trúniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona

Sucursales en Madrid: Alcalá 39

Convoy hostilizado.—Detalles de un combate

Se conocen algunos detalles del combate que sostuvieron las tropas al conducir un convoy a Segangin.

Las tropas se comportaron admirablemente, obligando a huir a los herqueños.

Un aeroplano intervino en la operación, arrojando bombas.

La Caballería a presión 300 rifles de la harka.

El automóvil blindado pasó cerca del soldado de Waf Ras, Vicente Peña, que cayó herido.

El auto se detuvo. El artillero Tomás Salinas le socorrió entre una lluvia de balas.

Tomó el fusil del herido y mató a dos rebeldes que estaban ocultos en un repliegue del camino.

—Depositado el herido en una camilla, el artillero recogió el fusil y el

correaje, que entregó al capitán en Nador.

Después, los soldados del auto apresaron a un moro que encontraron en el camino.

Formidable detonación

Melilla.—Esta mañana se oyó una formidable detonación, que rompió los cristales de muchas casas y produjo gran alarma en la plaza.

Por la tarde se supo, que los moros, al huir de San Juan de las minas, habían volado el polvorín de la Compañía de las Minas del Rif y unos barracaones del monte Uixam, donde había diez toneladas de dinamita.

Habían colocado una larga mecha, con objeto de huir a tiempo, pero la explosión les ha producido muchas bajas.

Los desperfectos ocasionados por la explosión son pocos.

Nuestras tropas, que presenciaron la explosión desde Atlaten, no han sufrido bajas.

Durante el día cayó en forma de chubascos que, de cuando en cuando, dejaron asomar su cara de Pepoña al sol.

Pero il gada la noche, lo hizo en forma torrencial y burrió por completo nuestras calles.

Lo cual, en algunos de los barrios extremos, sobre todo, buena falta hacía.

Tiene lugar el acto solemne de la Jura de la Bandera por los alumnos de nuevo ingreso de la Academia de Artillería.

En la Diputación se celebra el sorteo de décimas correspondiente al reemplazo del Ejército, que en breve ha de incorporarse a filas.

Y a punto de las dos de la tarde un estampido formidable pone en conmoción al vecindario del barrio de San Marcos.

La detonación habría sido producida por la explosión de una fábrica de licores.

Mal tabaco.

Llueve otra vez.

Se suspende el concierto popular del paseo del Salón.

La noche es miedosa.

Sopla fuerte viento, el cielo presagia tempestad, el agua es fría.

Es cosa de ir a buscar el blando lecho.

¡Ange!

Casino de la Unión

Se saca a concurso el derribo y descombrado de edificio de su propiedad, situado en la calle de Juan Bravo, núm. 2, en las condiciones que se fijan en el pliego, que está de manifiesto en la Secretaría, de diez de la mañana a nueve de la noche.

La admisión de proposiciones, en pliego cerrado, podrán hacerse hasta las ocho de la noche del día 20 del corriente mes.

Segovia, 8 de Octubre de 1921.—Por acuerdo de la Junta directiva: El secretario, Alfonso Gil.

La fiesta del Pilar

Los aragoneses residentes en Segovia y las personas devotas de la Virgen, celebrarán solemnes cultos en honor de Nuestra Señora del Pilar.

De la parte musical de la fiesta se ha encargado el notable maestro don Luis Azcona, quien prepara las siguientes obras:

Día 11, a las siete de la tarde, 1.ª: las a la Virgen del Pilar, L. Azcona; salva a tres voces, Sincho Marraco; reserva, Santa Victoria; himno, Lambert.

Día doce, mañana, Lambert; ofertorio para cuerdas, Botarro; motet, Alfonso; reserva, Carreras; himno, Lambert.

costumbres, sus ritos y ceremonias, sus misteriosas asociaciones, como el «purrah», etc., etc.

Los pueblos visitados por Matthews, aunque objeto constante del tráfico de los negreros, eran, en realidad, desconocidos en Europa cuando apareció este libro. Nadie hasta entonces había logrado penetrar el misterio en que intencionalmente se envolvía.

A la edición española de Calpe acompaña un mapa de la parte de la costa de África comprendida entre el cabo de Santa Ana y el río Núñez.

Diputación provincial

Conforme al señalamiento hecho para este mes, el miércoles próximo celebrará sesión la Comisión provincial.

También para ese día está convocada la Diputación en pleno, con objeto de resolver algunas asuntos de urgencia.

Banquete de alumnos

En el internado de la Academia de Artillería tuvo lugar ayer el banquete con que obsequiaron al director y profesores de la citada Academia y a una comisión de alumnos de los distintos años los alumnos de nuevo ingreso.

Presidió el general gobernador militar de la Plaza, señor López P. zas.

El menú fue selecto, y la mesa estaba admirablemente dispuesta.

A los postres hubo brindis, inspirados todos ellos en un vivo amor a España, al Rey y al Ejército.

La banda de la Academia interpretó un escogido programa durante la comida.

Mucho agradecemos la atenta invitación que recibimos para el banquete, que fue una hermosa y brillante fiesta de la familia artillera.

Información local

A Segovia

El agua, ese agua bendita que por higiene y para comodidad nuestras variamos pidiendo hace dos meses, es al fin con nosotros.

Octubre 8 Sábado

DE POLITICA

Labor parlamentaria

El día 25 hará el señor Maura en el Parlamento la declaración ministerial y planteará el debate sobre Marruecos, fundamentando a y basando en las teorías sobre él expuestas acerca de las cuestiones de África en su discurso de 1914, contrarias a la política que se sigue en lo del protectorado, y suscrita en el tratado franco español de 1912.

Los debates sobre Marruecos se simultanearán con el del privilegio del Banco.

La cuestión del arancel no se llevará a la Corte.

Se limitará el Gobierno a hacer una declaración sobre su criterio en esta materia y sobre el de liberarán las Cortes.

El Arancel tenderá a rebajar las tarifas. Queda aplazado, por algún tiempo, el problema de los transportes.

Exención de utilidades

Se ha dispuesto que queden exentas del pago de impuesto de utilidades todas las clases de tropa; pero sin que alcance la excepción a la Guardia civil, Carabineros y guardia de Seguridad, cuyos haberes sean iguales o superiores a los de los alféreces del Ejército.

BIBLIOGRAFIA

Viaje a Sierra Leona, por John Matthews.—Traducción del inglés de don B. anés.—Un tomo: 2,50 pesetas

Este libro, que la Editorial Calpe acaba de publicar en excelente versión castellana, formando parte de su «Colección de grandes viajes clásicos», fue publicado en Londres en 1788 y alcanzó un éxito extraordinario, que luego el tiempo no ha hecho más que acrecentar.

Su autor, el teniente de la Marina Real inglesa John Matthews, nos da una descripción tan interesante como exacta del país de los mandingos. Pinta inimitablemente sus razas y

DE SOCIEDAD

Vista

Desde La Granja se ha trasladado a Madrid don Ramón Portillo.

—Han salido para Guadalajara, habiendo permanecido aquí uno días con motivo de jurar la bandera su hijo Alfonso, el teniente coronel de Ingenieros, don Alfonso Moya y su distinguida esposa.

Próximas bodas

Parece ser que está señalada para el próximo sábado, festividad de Santa Teresa, el matrimonial enlace de la bella señorita María Alicia Sanz, hija del conocido comerciante y acaudalado propietario don Vicente Aloñ, con el joven abogado, don Juan Carretero Vera.

La ceremonia nupcial tendrá lugar a las once y media de la mañana, en el santuario de la Virgen de la Fuencisla.

Nombramiento

Ha sido nombrado contador de los Ayuntamientos de Morón de la Frontera (Sevilla) y de Ayer (Asturias), nuestro querido amigo y paisano, don Anselmo Romero Beceril, actual contador de Castro del Río (Córdoba), el cual ha renunciado dichos cargos por haber sido nombrado jefe de la Sección de Cuentas de este Gobierno civil.

Asalto en el Casino

A las seis de esta tarde habrá un asalto en los salones del Casino de la Unión.

Amonestaciones

Ayer se leyó la primera amonestación de nuestro estimado amigo el oficial de Correos don Pablo Aragonés y la bella señorita Leocadia Pérez.

También se publicó ayer la amonestación de la linda señorita Pepita de Santos y el joven don Pablo González.

Con tan fausto suceso, los novios y sus familias recibieron numerosas felicitaciones de sus amistades.

Destinados a Melilla

Han sido destinados al ejército de operaciones de Melilla, para cubrir bajas, los alféreces del Regimiento de Artillería de Posición don Ventura Gómez y don José Soria Gil, los cuales han salido ya para sus destinos.

Los señores Gómez y Soria se despiden por nuestro conducto de sus amistades.

Necrología

Hoy ha fallecido, víctima de penosa dolencia, el beneficiado de esta Santa Iglesia Catedral don Mariano Mora, tan respetado y querido en Segovia por su bondadoso carácter.

El gordo de Navidad

SI TIENE USTED SIMPATIA POR ALGUNO DE LOS NUMEROS 233, 16.859, 6.251, 23.002, 30.507, 158, 29.885, 32.596, 9.290, 34.524

mande usted 25 etiquetas de leche condensada La lechera 6 10 de harina lacteada Nestlé 6 10 de chocolate con leche suiza Nestlé 6 5 de cacao con ave. Kohler a la SOCIEDAD NESTLE, Gran Vía Layetana, 41, Barcelona y recibirá, libre de todo gasto, una participación de 0.25 pesetas del número que usted desee.

El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración.

JABON CATARINEU

El más higiénico porque está elaborado con aceite pura de oliva exclusivamente.

ARAVACA-FUENCARRAL

Pídase en todas partes.-De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

PREPARACION PARA TELEGRAFOS

El día 15 del corriente mes empezará a funcionar una academia de preparación para Telegrafo dirigida por profesores competentes en la materia

Para matrículas y régimen interior, DIRIGIRSE A LA PLAZA DE LA REINA DOÑA JUANA, NUM 5 DE 5 A 7

A la familia toda del finado enviamos nuestro pésame por la desgracia que le aflige. En Sevilla, a la avanzada edad de ochenta y cuatro años, ha fallecido la virtuosa señora doña Dolores Romero Pérez, madre de nuestro muy querido amigo y distinguido colaborador de EL ADELANTADO, el culto comandante de Artillería, don Joaquín Huerva y Romero, con destino en la Maestranza de aquella capital, donde la muerte de tan bondadosa y respetable dama ha sido muy sentida.

Enviamos a los hijos de la finada y muy particularmente a nuestro amigo señor Huerva, la sincera expresión de nuestro sentimiento, por la irreparable desgracia que le aflige.

Una boda
El día 12 del actual contraerán matrimonio en la iglesia de San Andrés de esta ciudad, la bella señorita de Valverde, Verónica Llorente, hija de nuestro querido amigo el rico propietario de aquel pueblo don Niceto, y el joven Anatólio Luengo, hijo del acomodado labrador de Juarros de Riomoros don Andrés Manso Miguel.

Hermanas Martín
comunican a su distinguida clientela haber recibido elegantes modelos de sombreros para la presente temporada. Muerte y Vida, 15 (bajo).

SUETOS

Reotificación

En un artículo relativo a intereses de El Espinar, inserto en primera plana de este número, se ha deslizado una errata de imprenta, colocando la palabra «tramándose», donde el autor escribió «tramándose». Aunque la errata fue corregida a poco de comenzar la tirada, hacemos esta salvaged para la recta interpretación del artículo.

La música en el paseo

Sería conveniente anticipar la hora de los conciertos en el paseo del Salón, teniendo en cuenta las circunstancias del tiempo. El alcalde señor Guajardo, con su proverbial amabilidad, atenderá este ruego que le hace por nuestro conducto una gran parte del público que frecuenta el paseo.

Via interceptada

Ayer, a consecuencia de haber descarrillado una locomotora, quedó interceptada la línea de Avila, circulando por vía Segovia todos los trenes del Norte.

ZOTAL

El mejor desinfectante para higiene, ganadería y plantas. Venta: farmacias y droguerías.

Pago de un siniestro de 45.000 pesetas
Ha sido satisfecho por la Compañía de Seguros contra incendios La Paternal, al vecino de Carbonero el Mayor don Luis Mateos Alonso, el importe del siniestro ocurrido en una fábrica de resinas en el mes de Agosto último. La Paternal de la que es subdirector don Alfonso Migueláñez Yagüe, del referido Carbonero, ha dejado claramente demostrado ser una Sociedad seria y exacta cumplidora de sus compromisos, habiendo quedado el señor Mateo muy satisfecho de ella.

Por lavar ropas sucias

El guarda jurado de la Asociación de Casadores y Agricultores, ha denunciado a una vecina de esta capital, por lavar ropas sucias en la cañera de la sevillumbre del barrio de San Lorenzo.

Registro civil

Ha sido inscrita la partida de nacimiento de Román Sánchez Solas y las de defunción de Antonio Vera Cuesta, de ocho años; Micaela de San Valentín Tapie, de cuarenta y nueve años, estado viuda; Joaquín Angel Iberra, de nueve meses; Luis Alonso Llorente, de seis años; Pedro Martín Leonor, de sesenta y dos años, estado casado; y la de Eloisa de Frutos de dos años.

Casa de Socorro
Han sido asistidos: Antonio Sánchez Martín, de ocho años de edad, de una herida incisa en la región palmar de la mano derecha, producida casualmente con los cascos de una botella, y Fermín Parra Cabezas, el cual estaba en completo estado de embriaguez.

Matrimonio
Ayer, a las once de la mañana, y en la iglesia parroquial de San Martín, de esta ciudad, tuvo lugar el enlace matrimonial de los jóvenes Manuel de Frutos Rubio y Estefanía Sanz Llorente, concurriendo gran número de invitados. Enhorabuena.

La procesión del Rosario
Ayer fué la fiesta del Rosario en la iglesia de Santa Eulalia. La procesión se celebró por el interior del templo, a causa de la lluvia.

Concurso
Para el día dos de Noviembre y en el Parque de Intendencia de Madrid, se celebrará un concurso para contratar la transformación en borra de lana, de las mantas inútiles del servicio de acuartelamiento del Ejército.

Justa de la Comunidad
Esta mañana y bajo la presidencia del alcalde señor Guajardo, ha celebrado sesión la Junta de la Comunidad de la villa y tierra de Segovia.

Teatro Juan Bravo
Tanto el sábado como ayer se proyectaron cintas que fueron del agrado del público. También actuaron la bailarina «Celinda» y los exóticos «Los Oriwee», números ambos de muy dudoso gusto artístico.

Cuando la anemia y clorosis van acompañadas de dispepsia, se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos, porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilamiento y nutrición completa, siendo además reconstituyente y tónico.

Ultima hora
(POR TELEFONO)
Madrid, 2,30 tarde
La guerra en Marruecos

Las tropas españolas ocupan el Gurugú

Se ha recibido un parte oficial del alto comisario, dando cuenta de que a las diez de esta mañana, las tropas españolas escalaron los más altos picachos del Gurugú.

En la operación, que se llevó a efecto con absoluta precisión, encontraron las tropas escasa resistencia por parte del enemigo.

Únicamente la columna de Sanjurjo tuvo que batir un gran número de rifleños que trataba de oponerse al avance, pero que tuvo que ceder ante el tenaz y continuo bombardeo de la artillería.

La noticia, al ser conocida en Melilla, produjo la natural alegría, disparándose cohetes, echándose las campanas a vuelo y entregándose el pueblo a las mayores muestras de alborozo.

Maura en Palaso
El presidente estuvo en Palacio despachando con el Rey a la hora de costumbre.

El señor Maura dijo a la salida que mañana habrá Consejo de ministros y que espera que el señor Cierva regresará el miércoles.

Cumplimentando al Rey
Los jefes y oficiales del segundo batallón de Covadonga, que hoy sale para Melilla, cumplimentaron al Monarca.

Cuando estos militares se hallaban en Palacio, el Rey recibió la noticia telefónica de la toma del Gurugú.

Oeello a Zaragoza
Esta noche sale para Zaragoza el conde de Oeello.

Regresará a Madrid el miércoles. **Noticias de provincias**
Comunican de Valencia que las tormentas han causado destrozos en varios pueblos de aquella provincia. —Ha sido puesto en libertad el comité de huelga de Potevedra.

Almacén de pescados
DE **Juan José García**
Con el fin de que nadie pueda sorprenderlo ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

PESCADOS RECIBIDOS

Ya bajó el pescado
He aquí los precios:
Merluza.....1,50 y 1,60
Congrio.....2,00
Pescadillas.....0,70 y 1,80
Lenguadinas.....0,60
Sardinias.....0,60
Langostinos.....6,00
En la pescadería de JUAN JOSE, la mejor en su clase en Segovia. TELEFONO NUMERO 96 SEGOVIA

HERNIA
YO FUI CURADO.—Esta es la afirmación de todos aquellos que, padeciendo de la hernia, usaron el nuevo aparato sin resorte de M. GLASER 63, Bd. Sebastopol, París.

La contención radical suprime la hernia, y éste es el resultado que M. Glaser obtiene siempre y el cual garantiza, además, por escrito.

A pesar de estar solicitado en todas partes, accediendo a las instancias de este periódico, el eminente práctico se ha decidido, al fin, a visitarlos regularmente.

Por lo tanto, nunca aconsejaremos demasiado a las personas que padecen hernias que vayan a hacer el ensayo gratuito de sus aparatos a las siguientes poblaciones.

Id, pues, todos a visitar al eminente práctico: MADRID, domingo 9, lunes 10, martes 11 de Octubre, desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche, y el miércoles 12, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde solamente, Gran Hotel Península, Príncipe, 33. SEGOVIA, jueves 13, Gran Hotel París Fornos. MEDINA DEL CAMPO, sábado 15, Hotel de La Castellana. AREVALO, martes 18, Hotel Emilio Díaz. VILA, miércoles 19, Hotel La Española. SAN LORRENZO DE EL ESCORIAL, jueves 20, Hotel Reina Victoria. MADRID, domingo 23, desde las ocho de la mañana hasta las nueve de la noche y el lunes 24, desde las ocho de la mañana hasta las cinco de la tarde solamente, Gran Hotel Península, Príncipe, 33. Folleto franco contra demanda.—Fajas ventrales para el relajamiento de cualquier órgano.

ZARGON
FABRICADA POR LA SOCIEDAD DE «LAMPARAS Z»
CORTES, 397 BARCELONA

CALDERERIA Y SOLDADURA AUTOGENA

Construcción y reparación de calderas de vapor y todo lo concerniente al ramo de calderería. Siempre existencias de aparatos para fábricas de resina, bidones, termosifones, depósitos de hierro, chimeneas y tuberías de chapa.

PATRICIO RUIZ
VALLADOLID Telleras: Velate metros, núm. 17 VALLADOLID (Puertas de Tudela) Teléfono 735

Representaciones Editoriales
Bibliotecas para Casinos y particulares, ventas al contado y a plazos, dando grandes facilidades para el pago de toda clase de obras.—Pedir catálogos y condiciones al DIRECTOR DEL CENTRO GENERAL DE REPRESENTACIONES **Don Jorge Zurdo Bragulat** —DACIZ, 16, 2º— SEGOVIA

Pérdida
El jueves en el paseo del Salón se extravió un paraguas. La persona que lo haya encontrado puede entregarlo en la Administración de este periódico. Se gratificará.

SE VENDE
una partida de tinajas para vino, de distintos tamaños. En el estanco de Zarzuela del Monte, daran razón.

Se necesita
un mozo para la posada de Caballeros, de esta ciudad. Para informarse, dirigirse a la dueña, en la misma.

Vacante de médico
Se encuentra la titular de Aldea Real con el sueldo anual de 750 pesetas, por la asistencia de 30 familias pobres. Podrá contratarse con 180 familias pudientes. Las solicitudes, hasta el 25 del actual Octubre.

VENDIMIA
En plazo próximo dará principio la vendimia en la finca «La Manteca», sita en Pedrajas de San Esteban (Valladolid). Para pedidos y su precio, informará el encargado de la finca en dicho pueblo, o por carta al administrador de este periódico, Plaza del Corpus 11, Segovia.

Venta de fincas
Se venden dos pinares en el término de Chafie (partido de Cuéllar), en los sitios de la Vega y Pinaralbo, de unas doce y diez y seis obradas cada uno. Para tratar, con don Manuel de Frutos Sanz, vecino de Aguilafuente.

«Plan de vías segovianas»
por Fortunato Fernández
Si le interesan a usted los problemas de la provincia de Segovia, compre este libro que acaba de publicarse. De venta en todas las librerías. 2.º ejemplar

Bajó el azúcar
en la tienda de ultramarinos de Valentín Núñez, Cronista de Leoca, 5

	Kilo.
Azúcar blanca, primera.....	1,40
Florete, terrón.....	1,60
Café familiar.....	5,00
Chocolates de varias marcas con descuento.....	
Bacalao de Escocia, nuevo.....	3,00
Bacalao Noruega, primera.....	2,50
Bacalao Noruega, segunda.....	2,00
Bacalao blanco.....	1,50
Sopa, primera.....	1,20
Jabón, primera.....	1,20
Garbanos finos, desde.....	0,80
Judías blancas.....	0,60
Lentejas nuevas.....	0,80

Aviso a los herniados

Cure usted su hernia sin operación con el tratamiento de aparato y emplastos «NOTTON». Pida usted gratis tratado de hernias con innumerables certificados de curación al INSTITUTO DE HERNIOLOGIA «NOTTON» Barcelona, Ronda Universidad, número 7, o bien acuda a la consulta de nuestro delegado en Madrid, doctor León, Carretas, número 7; en Valencia, doctor Guillén, San Vicente, número 48, y en Segovia, doctor Romero, Juan Bravo número 35.

Se venden
170 reses latinas, de todas clases y edades. Para tratar, con su dueña Florentina Lechero, en Abades.

CARBONEO
El día 22 de Octubre, de este año, se verificará en Segovia y Madrid, simultáneamente, licitación pública por medio de pliegos cerrados para adjudicar al mejor postor las leñas carboneables de encina existentes en trozos de los montes de Lastras de la Lama, jurisdicción de Monterrubio y la Villovela, con sujeción al pliego de condiciones que desde esta fecha está a disposición de los que deseen examinarlo en Segovia, calle de Escuderos, número 4, Farmacia; en Madrid, calle de la Princesa, número 10, Palacio de Liria, y en casa de los guardas de Lastras y Villovela. Segovia, 10 de Octubre de 1921.

ESTERAS Gran surtido CASA CABRERO

Juan Bravo, 66

en seda y cretonas, confecciones y armaduras en todos los estilos. Pantallas, teléfonos, timbres, caños, planchas, hornillos, etc. Aparatos plifones, globos y tulipas. Faroles y linternas de pila seca y acumuladores. Lámparas de 1/2 watio automóvil y de filamento metálico. y reparaciones de luz, timbres, motores y pararrayos. Instalaciones. Lámparas de carburo para campo, casa y minas.

Elviro Martín
Madrid, Fuentes, 1
Teléfono M. 51-95

Ama de cría
se ofrece para criar en su casa. Para informes, en Cabezuela, Marclano Martín, y en esta capital, Juan Bravo, 18, 3.º, doña Eeperanza Martín.

MONTES Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

SOLUCION BENEDICTO.

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON
CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS,
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,
DEBILIDAD GENERAL,
DE FIEBRE Y DE TUBERCULOSIS Y OTRAS ENFERMEDADES.

DEPOSITO: DR. BENEDETTI,
CALLE DE ALBAZCÁN, 41,
MADRID.

LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Agua vegetal de Arroyo

Premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas para restablecer progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y reconstituyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable loción de teñedor. Se expone en todas las perfumerías y peluquerías de España y América.

Depósito central: ERREIADOS, 50 - Madrid. ¡Desconfiar de las imitaciones!

SERVICIOS DE LA Compañía Transatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA-MEJICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana-Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FELIPINAS
Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Málaga, para salir de Barcelona cada cuatro viernes o sea: 7 Enero, 4 Febrero,

3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 8 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 26 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, y Liverpool. Servicio por transbordo de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China Japon y Australia.

LÍNEA DE FERNANDO POO
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanager, Casablanca, Masagan (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.
Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indias en el viaje de la ida.

LÍNEA DE BRASIL PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 12 para Montevideo, Santos Rio, Jameró, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

F. A. VERLY

MAQUINARIA

Oficinas y almacenes: Calle Delicias, 2

MADRID

PREMIADO

EN LA

-EXPOSICION DE INGENIERIA-

MADRID, 1919

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

57 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

SEGUROS MARITIMOS

Subdirector en Segovia **Don Celestino Pasagan** Plaza Mayor, 22 PLANTA BAJA

DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUNCIÓN, CLOROSIS
CONVALESCENCIA

ANEMIA

VINO Y JARABE
Deschleins

¡Interesa a todos!

J. Campos, médico ortopédico

Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de ortopedia

HERNIAS, Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz. Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

Sección de Cosmética (BELLEZA)

EXTINCIÓN de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara, aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etcétera. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y curas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de once a una.—HOTEL FORNOS

Mercados

AREVALO	Trigo, 80 reales la fanega.
	Cebada 48-50 id.
	Algarrobas, 69-71 id.
	Centeno, 56 id.
ARANDA DE DUERO	Trigo 19,50 pesetas fanega.
	Centeno, 13 id.
	Cebada, 12,50 id.
	Avena, 8 id.
	Yeros, 18 id.
	Algarrobas 18 id.
	Lana sin lavar, la arroba, 15 pesetas.
AYLLON	Trigo, 18 pesetas fanega.
	Centeno, 15 id.
	Cebada, 13 id.
	Avena, 8,25 id.
	Algarrobas, 16,25 id.
	Yeros, 15,25 id.
PEDRAZA	Trigo, 18,50 pesetas la fanega.
	Centeno, 16 id.
	Cebada, 15 id.
	Algarrobas, 19 id.
	Yeros, 16,50 id.
CANTALEJO	Trigo, a 18 pesetas la fanega.
	Centeno, 16,50 id.
	Cebada, 13,25 id.
	Algarrobas, 17,25 id.
	Yeros, 15,25 id.
	Garbanzos, 70 id.
SEGOVIA	Trigo, 19 pesetas la fanega.
	Cebada, 15 id.
	Algarrobas, 19 id.
	Centeno, 16 id.
QUELLAR	Trigo, 19 pesetas la fanega.
	Cebada, 12,50 id.
	Centeno, 15 id.
	Algarroba, 15,50 id.

AGRICULTORES!

Alborno con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al **COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE**, Almirante, 19 Madrid. Aperturas número 6.

Consecuencias del vicio

tontería, yo me encargo de transformarla en régimen de comunidad absoluta de bienes; de otro modo ¿crees tú que te encontrarías de la noche a la mañana con un capital tan grande? Que se burlan algunos envidiosos ¡pues se ercege uno de hombres y se acébol!

— ¡Mi querido amigo— se apresuró a decir Leónida— sois la prudencia y el talento mismo!

Arturo opinó de igual modo y después de almorzar el padre, la madre y el hijo, se presentaron en casa de Derbuckow y alabaron con la más imperturbable seriedad sus generosos sentimientos y aquel desprecio de las conveniencias sociales, que destacaban por modo tan admirable que era un gran señor...

— ¡Oh!— dijo el americano enojeciéndose — lo he hecho sin reflexionar y teniendo miedo, además, de que Lily se incomodara...

— ¡Lily incomodarse! — exclamó Leónida con la mayor convicción — Lily tan buena, tan cristiana!...

— La señorita Derbuckow es muy caritativa — añadió calurosamente Arturo. — ¿Y dónde está la señorita Lily?

Derbuckow se mostró muy perplejo.

— Ha tenido... ha tenido que dar ciertas órdenes...

Lily estaba cumpliendo con soberana gracia los deberes de la hospitalidad. Desde por la mañana se ocupaba exclusivamente, como verdadera hermana de la Caridad, del desgraciado **ecuyer** Levantada desde el amanecer, había presidido sin sentir fatiga alguna todas las disposiciones necesarias para las múltiples operaciones a que los cirujanos iban a entregarse con Francis.

A las nueve se había celebrado una con-

sulta de tres celebridades médicas o quirúrgicas, que habían reconocido meticulosamente el cuerpo de Francis.

La consulta resultó satisfactoria, porque Francis había resistido perfectamente las terribles sacudidas causadas por el reconocimiento. No se trataba de otra cosa que de colocar en su lugar los huesos rotos en quince o veinte partes distintas.

A las once se le cloroformizaba y a eso de las dos volvía en sí, teniendo ya todas las fracturas reducidas y siendo condenado a no moverse durante semanas y semanas.

A pesar de la habilidad de los cirujanos, no podían responder de que no se levantara estropeado para toda la vida.

Derbuckow había asistido a todo con el corazón horriblemente oprimido, comprendiendo a cada sufrimiento de Francis que aquel hermoso atleta, tan terriblemente mutilado, era, y no podía menos de ser, su hijo.

Durante la operación, Lily, por pudor, había salido de la alcoba; pero estaba en

la habitación inmediata y había querido que la puerta de comunicación que permaneciese abierta, por lo cual oyó todas las divagaciones del herido en el sueño cloroformico, las observaciones de los cirujanos y las quejas inconscientes de Francis a cada fractura reducida.

Y ella también, por su parte, comprendía que amaba a aquel buen mozo y que sufría con sus desgracias.

Quando todo hubo terminado, se presentó de nuevo en la alcoba y a ella fué a quien los cirujanos explicaron todas las precauciones que habían tenido que tomar y los cuidados que había de tener con el herido.

Y Derbuckow la contemplaba con un agradecimiento indefinido. Los cirujanos la facilitaron por su energía y su valor, contestando ella a esta felicitación:

— ¡Pero no es muy natural todo lo que hago?

Poco tiempo antes de que los Saint-Hermond llegasen al hotel, se anunció a Lily